

KÚPNA ZMLUVA
č. GRZVJS-290/32-2020

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi
zmluvnými stranami:

Predávajúci:	Quadmoto s.r.o.
Sídlo:	Súkenická 209/A, 922 02 Vrbové
Korešpondenčná adresa:	Železničná 585, 922 02 Krakovany
Konajúci:	Bc. Jozef Bielik
IČO:	45289204
DIČ:	2022935552
Bankové spojenie:	
IBAN:	
BIC:	TATRSKBX
Zapísaný v:	Obchodnom registri okresného súdu Trnava vložka číslo 24697/T
(ďalej len „predávajúci“)	

a

Kupujúci:	Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže
Sídlo:	Šagátova 1, 821 08 Bratislava
Korešpondenčná adresa:	Šagátova ul. č. 1, 813 04 Bratislava 1
Zastúpený:	gen. Ing. Milan Ivan, generálny riaditeľ Zboru väzenskej a justičnej stráže
IČO:	00212008
DIČ:	2020801838
Bankové spojenie:	
IBAN:	
BIC:	
Právna forma:	rozpočtová organizácia zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
(ďalej len „kupujúci“)	

Článok I.
PREDMET ZMLUVY

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať riadne a včas tovar podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy v súlade s touto zmluvou kupujúcemu a previesť na neho vlastnícke právo a záväzok kupujúceho prevziať tovar a zaplatiť predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu podľa čl. II. tejto zmluvy a Prílohy č.1 tejto zmluvy.
- 1.2. Predmetom zmluvy (tovarom) je dodanie Pracovného stroja Polaris RANGER 1000 s príslušenstvom podľa technickej špecifikácie podľa Prílohy č.1 (ďalej len „predmet zmluvy“).

- 1.3. Predávajúci sa zaväzuje, že v rámci kúpnej ceny s predmetom zmluvy podľa bodu 1.1. tohto článku tejto zmluvy súčasne k dodá:
- a) povinnú výbavu,
 - b) sada základného náradia,
 - c) platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 40 zákona č. 106/2018 Z. z. o prevádzke vozidiel v cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - d) návod na obsluhu a údržbu, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva, v slovenskom jazyku,

Článok II. KÚPNA CENA

- 2.1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená na základe výsledku zákazky s nízkou hodnotou vo výške 30 612,00 Eur s DPH (slovom: tridsaťtisícšesťodvanásť Eur 00/100 cent)
- 2.2. Kúpnu cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v Článku IV. tejto zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru) a vrátane vykonania poučenia a zaškolenia obsluhy.
- 2.3. Dohodnutú cenu je možné meniť iba pri zmene colných a daňových predpisov alebo vždy len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Článok III. PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho na základe predávajúcim vystavenej faktúry po prevzatí predmetu zmluvy alebo jeho časti kupujúcim a podpísaní preberacieho protokolu s vyznačením riadneho dodania predmetu zmluvy na účet predávajúceho uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.2. Dohodnutá splatnosť faktúry je tridsať (30) kalendárnych dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov. Súčasťou faktúry je preberací protokol podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.3. Obálka, v ktorej bude faktúra odosielaná, musí byť označená názvom „FAKTÚRA“. Faktúry musia byť odoslané doporučene. Faktúra, ktorá nemá náležitosti daňového dokladu alebo obsahuje nesprávne vyfakturované údaje bude vrátená na prepracovanie predávajúcemu. V takomto prípade začína splatnosť faktúry plynúť jej novým doručením kupujúcemu vo forme doporučenej zásielky.

Článok IV. DODACIE PODMIENKY

- 4.1. Termín dodávky je stanovený dohodou zmluvných strán, a to v lehote najneskôr do 15. decembra 2020. Miestom dodania predmetu zmluvy je sídlo kupujúceho - Šagátova 1, 821 08 Bratislava.
- 4.2. Odovzdanie a prevzatie predmetu zmluvy bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste dodania predmetu zmluvy.

- 4.3. Predávajúci je povinný vyznamovať zástupcu kupujúceho (doporučeným listom alebo overeným faxom, e-mailom) o pripravenosti predmetu zmluvy alebo jeho časti, ktorým je len pre účely tejto zmluvy
- 4.4. Pri prevzatí predmetu zmluvy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací a odovzdávací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.
- 4.5. Kupujúci je povinný prevziať predmet zmluvy bezodkladne po jeho dodaní iba v prípade, ak predávajúci dodá predmet zmluvy v množstve a za podmienok v súlade s touto zmluvou. Kupujúci nie je povinný prevziať od predávajúceho čiastočné, neúplné plnenie, resp. plnenie, ktoré bolo dodané v rozpore s touto zmluvou.
- 4.6. Kupujúci predbežne overí úplnosť dodávky predmetu zmluvy a existenciu väd predmetu zmluvy, ktoré sú zjavné pri dodávke. V prípade, že kupujúci zistí akékoľvek vady predmetu zmluvy, je oprávnený od predávajúceho vadný predmet zmluvy neprevziať a požadovať dodanie predmetu zmluvy bez väd.
- 4.7. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy bez väd do 3 dní odo dňa označenia väd kupujúcim, ak kupujúci neurčí dlhšiu lehotu.
- 4.8. Kupujúci je oprávnený odmietnuť prijať tovar, ktorý nemá požadovanú kvalitu podľa tejto zmluvy.

Článok V. POVINNOSTI KUPUJÚCEHO

- 5.1. Kupujúci je povinný prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku IV. tejto zmluvy a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu.

Článok VI. POVINNOSTI PREDÁVAJÚCEHO

- 6.1. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie.
- 6.2. Pred odovzdaním predmetu zmluvy je predávajúci povinný zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní predmetu zmluvy predviesť funkčnosť dodanej techniky a túto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia.
- 6.3. Predávajúci je pri odovzdaní predmetu zmluvy povinný zabezpečiť vykonanie poučenia a zaškolenia obsluhy v rozsahu obsluhy a údržby predmetu zmluvy.

Článok VII. ZÁRUKA

- 7.1. Na dodávaný predmet zmluvy vrátane príslušenstva a výbavy je dohodnutá záručná doba min. 24 mesiacov. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom – odovzdávacom protokole).
- 7.2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná vada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskôr do tridsiatich (30) kalendárnych dní od reklamovania vady.

- 7.3. Pred uplynutím záručnej doby záruka zaniká, ak:
- sa na predmete zmluvy nevykonávajú pravidelné prehliadky v autorizovanom servise, predpísané výrobcom vždy po najazdení stanoveného počtu km (príp. odpracovaných motohodín) uvedeného v servisnej knižke,
 - bol do predmetu zmluvy kupujúcim zabudovaný, resp. inak namontovaný taký diel, ktorý nie je povolený výrobcom,
 - bolo predmet zmluvy pozmenený nedovoleným spôsobom, odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia,
 - predmet zmluvy je používaný v rozpore s jeho účelom,
 - pri prevádzke predmetu zmluvy neboli použité výrobcom predpísané alebo doporučené materiály alebo náplne, predovšetkým oleje, pohonné hmoty, brzdové a chladiace kvapaliny a v iných prípadoch uvedených v servisnej knižke a v záručnom liste.
- 7.4. Predávajúci nezodpovedá za vady spôsobené nesprávnym užívaním predmetu zmluvy, nerešpektovaním doporučení, uvedených v návode na obsluhu, preťažením predmetu zmluvy alebo neodbornou manipuláciou obsluhy.
- 7.5. Záruka môže byť uplatnená len za podmienky, že predmet zmluvy bol opravovaný v autorizovanom servise predávajúceho a pravidelné kontroly uvedené v servisnej knižke boli vykonané v predpísanej lehote a v autorizovanom servise.
- 7.6. Kupujúci sa zaväzuje znášať náklady a obmedzenia nevyhnutne spojené s vykonávaním servisu vozidiel.
- 7.7. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

Článok VIII.

SERVISNÉ PODMIENKY

- 8.1. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci na vlastné náklady vo svojich servisných strediskách podľa tejto zmluvy.
- 8.2. Súčasťou dodávky je garancia vykonávania plánovaných servisných činností, t.j. najmä záručného autorizovaného servisu, údržby a opráv vo vlastných servisných strediskách alebo servisných strediskách zmluvných partnerov dodávateľa podľa minimálnych podmienok stanovených v tejto zmluve.

Článok IX.

SANKCIE

- 9.1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu tejto zmluvy v dohodnutých lehotách podľa čl. IV. tejto zmluvy je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu zákonné úroky z omeškania za každý aj začatý deň omeškania.

Článok X.

VLASTNÍCKE PRÁVO A ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

- 10.1. Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho dňom jeho dodania a protokolárneho prevzatia.

- 10.2. Nebezpečenstvo za škodu pri dodaní predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho v deň podpisu preberacieho a odovzdávacieho protokolu kupujúcim.

Článok XI. ZÁNIK ZMLUVY

- 11.1. Zmluvu je možné ukončiť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy, keď sa pre predávajúceho stalo plnenie zmluvy úplne nemožným, alebo pri inom podstatnom porušení zmluvných povinností zo strany predávajúceho alebo kupujúceho,
 - c) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany aj bez udania dôvodu.
- 11.2. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu, musí sa v ňom uviesť dôvod odstúpenia a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom nasledujúcim po dni jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 11.3. Za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti sa považuje akékoľvek porušenie tejto zmluvy. V prípade odstúpenia od tejto zmluvy je zmluvná strana oprávnená požadovať od povinnej osoby náhradu škody, ktorá jej vznikla okrem prípadov vyššej moci. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania zmluvných strán, a ktoré nemôžu zmluvné strany ani predvídať ani nijakým spôsobom priamo ovplyvniť, ako napr.: vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, požiare, embargo, karantény.

Článok XII. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

- 12.1. Kupujúci poveruje svojho zástupcu na rokovanie vo veciach zmluvných a prevzatia predmetu zmluvy v osobe
- 12.2. Predávajúci poveruje svojho zástupcu na rokovanie vo veciach zmluvných a odovzdania predmetu zmluvy v osobe

Článok XIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 13.1. Zmluvu je možné dopĺňať alebo meniť iba formou písomných očíslovaných dodatkov, ktoré sa po nadobudnutí platnosti a účinnosti stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 13.2. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 13.3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním o možnej dohode, inak na miestne a vecne príslušnom súde.
- 13.4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu. Predávajúci obdrží dva kupujúci dva vyhotovenia tejto zmluvy.
- 13.5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č.1: Technická špecifikácia predmetu zákazky.
- 13.6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvu zverejní kupujúci.

13.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa:

Za predávajúceho:

V Bratislave, dňa:

Za kupujúceho:

Príloha č. 1 ku Kúpnej zmluve č. GRZVJS-290/32-2020

Opis predmetu zákazky

Technické vlastnosti: Pracovný stroj Polaris RANGER 1000	Jednotka	Presná hodnota
Maximálny výkon motora	kW	18,2
Zdvihový objem valcov	cm ³	898
Počet valcov	ks	3
Objem palivovej nádrže	l	40
Najväčšia konštrukčná rýchlosť	km/h	65
Hmotnosť stroja	kg	766
Dĺžka stroja	mm	3 050
Šírka stroja	mm	1 580
Výška stroja	mm	1 960
Rázvor	mm	2 060
Hmotnostná kapacita zadného nákladového priestoru (nosiča)	kg	435
Dĺžka nákladového priestoru	mm	933
Šírka nákladového priestoru	mm	1 378
Výška nákladového priestoru (bočnice)	mm	317,5
Rozmer ráfikov	palce (")	12
Svetlá výška	mm	330
Maximálne zaťaženie ťažného zariadenia v ťahu	kg	1 134
Počet miest na sedenie	ks	3

Technické vlastnosti	Hodnota / charakteristika
Motor - ďalšie vlastnosti:	4 -taktný; typ vznetový; chladenie kvapalinové; palivo - motorová nafta.
Prevodovka:	automatická
Nápravy	dvojité so stabilizátorovou tyčou
Brzdy	hydraulické kotúčové
Pakovacia brzda	áno – ručná brzda
Interiér v kabíne vodiča	tmavý v látkovom vyhotovení alebo kombinácia plast/umelá koža/látka
Kabína vodiča	vybavená strechou a bočnými uzamykateľnými dverami s manuálnym otváraním okien
	obsaditeľnosť pre 3 osoby, sedadlá vybavené bezpečnostnými pásmi
	kabína vybavená vykurovaním a ventilátorom vzduchu
	čelné sklo so stieračom a ostrekovačom
Ďalšie vlastnosti a výbava	zadný panel (sklo) v priestore za posádkou
	predný ochranný rám s navijakom a min. ťažnou silou 4 500kg
	vzadu ťažné zariadenie ECE R55 guľa, vybavené vhodnou elektrickou zásuvkou pre prípojné vozidlá
	nákladová časť ručne výklopná s pneumatickými vzperami, vybavená demontovateľnou konštrukciou umožňujúcou zvýšenie výšky bočníc za účelom prepravy rozmernejších nákladov s upínacím (kotviacim) systémom
	plastový vrchný kryt nákladovej časti umožňujúci jej zatvorenie vo výške bočníc
	osvetlenie stroja v súlade s platnou legislatívou, umožňujúcu prevádzku na pozemných komunikáciách
	prídavná predná svetelná LED rampa na streche osvetľujúca predný priestor pred strojom
	prídavné zadné LED svetlá osvetľujúce zadný priestor za strojom
	predná radlica so závesným systémom na odhrňanie snehu, nátačateľná, vyhotovená z odolného plastu s kovovou spodnou lištou a spodnými dorazmi s minimálnou šírkou 175 cm
	zadné závesné rozmetadlo určené na chemický posyp komunikácií, s plynulým elektronickým ovládaním z kabíny vodiča